



Wolfhalden
mit Weitblick

Ausgabe September 2019

WOLFSBLICK

Gemeinde-Mitteilungsblatt Wolfhalden



Bundesfeier 2019

Bundesfeier am 31. Juli 2019



Gino Pauletti bei der offiziellen Ansprache

Immer wieder war der Wunsch von diversen Seiten geäussert worden, in Wolfhalden wieder eine Bundesfeier stattfinden zu lassen. Einige Jahre ist es nun schon her, dass der Verkehrsverein jeweils diese Feier ausgerichtet hatte. Nun sollte es 2019 wieder soweit sein.

Die Kulturkommission trat mit dieser Anfrage an die Männerriege und an den Frauenturnverein heran, welche diese gerne annahmen und sich bereits im Frühjahr an die Planung machten. Es sollte ein gemütliches Zusammensein bei Speis und Trank für alle werden.

Beim Sportplatz-Beizli stellte die Männerriege am Mittwoch, 31. Juli Festbänke und Grill auf und sorgte hinter dem Tresen für die Ausgabe von Getränken, Pommes und Würsten.

Ein reichhaltiges Kuchenbuffet hatten die Frauen des FTVs aufgefahren. Während der Feier flitzten sie zwischen den Tischen, dem Grill und dem Tresen hin und her, um die rund 120 Gäste nicht auf dem Trockenen sitzen zu lassen. Die Nachfrage nach Pommes war so gross, dass es leider zu längeren Wartezeiten kam. Fürs nächste Jahr werden wir dies verbes-



Stimmungsvoller Umzug mit Lampions und Fackeln

sern. Das Duo "äfachi Musig" unterhielt die Gäste auf ihren zum Teil äusserst kreativen Musikinstrumenten. Gino Pauletti, Gemeindepräsident, hielt bei einer spektakulären Abendstimmung die offizielle Ansprache.

Er sprach von den aktuellen Herausforderungen in Gesellschaft, Wirtschaft und Politik, blickte traditionell auf die Geschichte der Schweiz zurück und appellierte an die Anwesenden, sich und seinen Mitmenschen Sorge zu tragen. Nach dieser Festrede war der Umzug an der Reihe. Viele Kinder versammelten sich mit ih-

ren Lampions und Fackeln und zogen stimmungsvoll in der Abenddämmerung durchs Dorf. Zurück auf dem Sportplatz gab es für alle Kinder ein Glace - auch so mancher Erwachsene erhielt eins fürs Mitmarschieren. Die Tische leerten sich nur spärlich und so gingen die letzten Gäste erst nach Mitternacht nach Hause.

Nach vielen positiven Rückmeldungen waren auch die Helfer und Helferinnen der Meinung, dass es ein gelungener Anlass war, der sich zu wiederholen lohnt.

Sarah Niederer Aktuarin FTV

GUTMANN PLATTENBELÄGE

www.gutmann-plattenbelaege.ch

Besuchen Sie uns
in unserer Ausstellung!

St.Gallerstrasse 37
in Rorschach
Tel. 071 888 03 77

info@gutmann-plattenbelaege.ch



IHR PLATTENLEGER AUS DER OSTSCHWEIZ



LÜCHINGER
METALL • GLAS • TÜR & TOR

Telefon 071 757 10 10
luechinger-metallbau.ch

Energie sparen mit dem passenden Elektrogerät

Lassen Sie sich
von uns beraten.
071 898 89 42

EWH
Elektro-Shop

Kirchplatz 1 9410 Heiden
www.ewheiden.ch

Elektro • Telematik • Energie • Shop

Voranzeige:

Weinachtszauber 2019

Augsti, Wolfhalden

Am 29. Und 30. November 2019

Noch sind einige wenige Stände frei!

Infos unter weihnachtsmarkt-augsti@bluewin.ch

Herzliche Einladung zur Viehschau Wolfhalden am Freitag 27. September 2019



Eine Viehschau ist oft auch ein Treffpunkt mit der Dorfbevölkerung. Traditionen und Kultur werden gelebt. Fast 160 Schafe werden ausgestellt und über 250 Kühe, Rinder und Stiere werden farbenfroh geschmückt auf dem Schauplatz in der Kronenwiese aufmarschieren. Mit Marktständen, Informationen auf dem Schauplatz und aus dem Mikrofon, Strohburg, grosser Tombola, Vorführungen mit Misswahlen, Musik im Festzelt, gutem Schaukaffe wird Unterhaltung geboten. Im Festzelt serviert der Turnverein. Am Abend Schaulilbi im Festzelt mit Musik und Bar und einer grossen Verlosung. Dienstleistungs- oder Gewerbebetriebe können vorgängig einen Marktstand mieten, unter (Tel. 079 235 38 42) und dann ihre Produkte ausstellen und verkaufen.

Die Dorfbewohner von Wolfhalden und Lutzenberg sind herzlich eingeladen, auf ihren Besuch freut sich, dass OK der Viehschau Wolfhalden -Lutzenberg 2019

Tagesprogramm

Bis 8 Uhr	Aufmarsch der Schafe / Eröffnung Festzelt
8.55 Uhr bis 9.15 Uhr	Farbenfrohe Auffuhr der Kühe und Rinder Stiere
12 Uhr	Mittagessen im Festzelt oder Restaurants
13 Uhr	Vorführungen und Spezial-Rangierung der Kühe Rinder und Schafe mit Kommentar der Abteilungen im Schauring Misswahlen
ab 16 Uhr	Farbenfrohe Heimkehr der Ausstellungstiere Gemütlicher Ausklang mit „Schauchilbi“ im Festzelt Kronenwiese Wolfhalden Mit Musik, Bar und Verlosung



Hohl
gebäudetechnik ag
sanitär • heizung • lüftung
unterhalt & sanierungen

Philipp Hohl

9427 Wolfhalden Mühltobel 514 071 888 88 05
9426 Lutzenberg Brenden 845 079 949 33 35
e-mail: ph.hohl@bluewin.ch

— Wolfhalden — Rheineck —

Schelling Ofenbau AG

Keram. Wand- und Bodenbeläge

079 / 412 39 87
**Martin
Sonderegger**

Obereggerstr. 6
**9410 Heiden
9035 Grub AR**

www.schellingofenbauag.ch • info@schellingofenbauag.ch

078 / 944 99 28

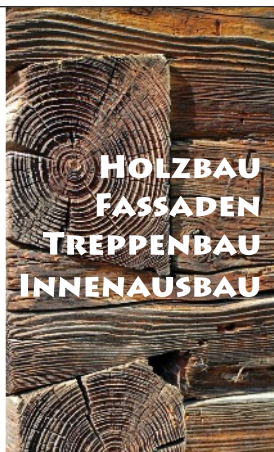
**Bernadette
Breitenmoser**
eidg. Dipl.
Plattenlegerchefin

Tel. 071 891 62 77
Fax 071 891 62 67

ROHNER HOLZBAU

... und guet isch gsi!

Thomas Rohner
Bodenstrasse 343
9427 Wolfhalden
Tel. 079 481 38 85
info@rohnerholzbau.ch
www.rohnerholzbau.ch



M & B
GmbH

Malergeschäft

Mal- Spritz- und Tapezierarbeiten

Daniel Meyer & Marco Böni

Aegtetli / Tor 10 Tel. 076 456 66 87 www.mb-maler.ch
9425 Thal / Buriet Tel. 071 744 42 75 info@mb-maler.ch

Raul Sieber ist Mini Meister



Im K2 in Herisau konnte Riana Sieber (Getu Rehetobel) mit tollen Leistungen die Auszeichnung erturnen. Auch an den Mini Meisterschaften überzeugte Riana mit fehlerfreien Übungen und siegte verdient.

Steffi Braune K3 zeigte in Herisau ebenfalls starke Leistungen und wurde als Fünfplatzierte mit einer Auszeichnung belohnt. Auch an den Mini Meisterschaften konnte Steffi überzeugen und bekam ebenfalls das begehrte Plüschtier.

Am Jugendturnfest in Schwanden gelang ihr einen weiteren guten Wettkampf und wurde mit der Bronzemedaille ausgezeichnet.

Raul Sieber konnte im K4 bereits drei Siege feiern. In Schönengrund, Herisau und Sevelen gewann er jeweils überlegen. Mit seiner Goldmedaille in Sevelen in er der Mini Meister 2019. Auch seine Schwester Ramona Sieber gelang der Einstige in eine höhere Kategorie. Sie konnte sich in Herisau, Schiers und Freienstein die Auszeichnung im K5 erturnen. Am Eidg. Turnfest turnte sich erneut fehlerfrei und sicherte sich im vorderen Drittel ebenfalls die Auszeichnung von über 1000 Turnerinnen.

Kündigung Pachtverhältnis Gasthof Krone

Mit Bedauern nimmt der Gemeinderat Wolfhalden von der Kündigung des Pachtverhältnisses per Ende Januar 2020 Kenntnis. Die Pächterin Heidi Bauhofer sowie ihr Lebenspartner Markus Steger möchten eine neue berufliche Herausforderung annehmen. Bis zur Geschäftsaufgabe wird der Gastronomiebetrieb wie gewohnt weitergeführt.

Der Gemeinderat wird die Situation der Krone eingehend analysieren und sich mit möglichen Nachfolgemöglichkeiten beschäftigen.

Medienkontakt:
Daniel Lindner, Gemeinderat,
Tel. 079 409 60 68

GEMEINDEKANZLEI WOLFHALDEN
Marco Stübi, Gemeindeschreiber

Geburten, Trauungen, Todesfälle:

Geburt:

- Frischknecht Lian, geboren 02.07.2019, Sohn der Frischknecht Antonia und des Frischknecht Marco
- Frischknecht Mayla, geboren 02.07.2019, Tochter der Frischknecht Antonia und des Frischknecht Marco

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen weiterhin gute Gesundheit.

- 16.09.1927 Beer Hedwig, Schwendi 248, Wolfhalden
- 23.09.1939 Pfirtner Markus, Kronenstrasse 65, Wolfhalden

Computer Support

Telefon 071 891 31 48 • E-Mail: info@clickmedia.ch



!!! 40-jähriges Jubiläum - Breu Urs !!!

Nach der Unternehmungsgründung im Januar 1979 ist Breu Urs im August 1979 als Elektromonteur in unser Unternehmen eingetreten. Er hat sich nicht nur in der täglichen Arbeit, sondern auch mit vielen Erfahrungen stetig weiterentwickelt und so einige technologische Veränderungen durchlebt. Mittlerweile sind vierzig Jahre vergangen und er steht der elektro fürer ag nach wie vor zur Seite. Es freut uns daher sehr, dass wir ihm zu seinem 40-jährigen Jubiläum gratulieren und diesen Anlass mit einem Jubiläums-Feierabend-Höck feiern durften. Wir möchten die Gelegenheit nutzen ihm von Herzen für die vergangenen Jahre und seinen täglichen Einsatz zu danken.

elektro fürer
ihr partner für ihre technik

Zögern Sie nicht... kontaktieren Sie uns!

elektro fürer ag | Dorf 803 | 9427 Wolfhalden | 071 898 50 40 | info@elektrofuierer.ch | www.elektrofuierer.ch



Grundwert SOLIDARITÄT – Thema am Bettag 2019

„Solidarität schafft die Voraussetzung dafür, dass Menschen in die Lage versetzt werden, Verantwortung für sich zu übernehmen. Sozialstaatliche Solidarität meint die Verantwortung und Fürsorge, die die Mitglieder einer Gemeinschaft oder Gesellschaft wechselseitig füreinander übernehmen.“
(Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund)

September 2019

Sonntag, 1. September 09.45 Uhr Kirche Wolfhalden
Gottesdienst mit Pfr. Daniel Kiefer / Anna Maria Simonett (Orgel)



Konzertabend 1. September 2019 18.00 Uhr (!) Kirche Wolfhalden "Duo Euphorimba"

mit **Fabian Bloch** (Euphonium) und **Damian Darioli** (Marimbaphon);
virtuose Faszination und berührende Ruhe entstehen in der einzigartigen
Kombination dieser beiden Instrumente.



Eintritt frei / Kollekte

Sonntag, 8. September 10.00 Uhr Kirche Reute
Regionaler Gottesdienst Vorderland - "Suche den Frieden und jage ihm nach" -
mit Vertreter/inne/n der Kirchengemeinden Heiden, Grub-Eggersriet, Walzenhausen, Rehetobel,
Reute-Obereggen, und Wolfhalden; gleichzeitig Einsetzungsgottesdienst für Pfr. Annette Spitzenberg;
anschl. Begegnungsapéro



Samstag, 14. September 2019 (Kurz-)Gottesdienst zum Bettag um 18.30 Uhr Kirche Wolfhalden
mit Pfr. Andreas Ennulat, Martina Hügi (Slampoetry), Birgitta Roggors Müller (Orgel)

anschl. → **8. Wolfhändler Bettagsgespräch um 19.15 Uhr**

Sozialstaat Schweiz ?

Bürger und Bürgerinnen zwischen Eigenverantwortung und Anspruch auf Unterstützung

Im Gespräch und im Suchen nach Antworten auf die 'Soziale Frage heute' treffen sich :

Therese Frösch (ehem. Sozialdirektorin Bern / ehem. NR / ehem. SKOS Co-Präsidentin)

Jeannette Behringer (Dr.rer.pol. / Master of Applied Ethics / Evang.Landeskirche ZH)

Martina Hügi (Slampoetin & Comedienne); **Jennifer Abderhalden** (FDP AR)

Gesprächsleitung : **Andreas Ennulat, Pfr. (Wolfhalden)**

Sonntag, 22. September 09.45 Uhr Kirche Wolfhalden
Gottesdienst mit Pfr. Daniel Kiefer / Anna Maria Simonett (Orgel)

Sonntag, 29. September 09.45 Uhr Kirche Wolfhalden

Erntedank-Gottesdienst mit Pfr. Daniel Kiefer und Birgitta Roggors Müller (Orgel);

Mitwirkung der Schüler*innen der 2.Klasse (Katechetin: Esther Züst)

- **offizieller Einsetzungsgottesdienst für Pfr. Daniel Kiefer durch Kirchenratspräsident Koni Bruderer** -

Mittwoch, 4./11./18./25.9. 08.30 - 11.45 **Stören erwünscht - offenes Pfarrbüro** (Pfr. Daniel Kiefer)
Mittwoch, 11./25.9. 15.00 - 16.00 **Bibelkreis - Gemeinsam lesen und besprechen wir Gleichnisse Jesu**
mit Pfr. Daniel Kiefer
Mittwoch, 11.9. 19.15 Uhr **Dem Glauben auf der Spur** - Ein Glaubenskurs mit Pfr. Daniel Kiefer
Mittwoch, 4./18.9. 15.00 - 16.00 **Kaffee mit dem Pfarrer** - Sie sind herzlich eingeladen in einer lockeren
Runde mit Pfr. Daniel Kiefer ins Gespräch zu kommen

Kirchliche Jugendarbeit Heiden Rehetobel Eggersriet Grub & Wolfhalden



Lerne Tauchen am Samstag 14.09.2019 im Volksbad St. Gallen (14 - 19h)

Das *Sunshine Divers Team* zeigt uns eine kurze theoretische Einweisung, bei der wir über den spannenden Ausflug in die Unterwasserwelt erfahren Sei dabei und melde dich an bis 08.09.2019: www.kja-hreg.ch/agenda
(Detailinfos bekommst du einige Tage vor dem Anlass, Teilnehmerbeitrag: SFr. 20.00)

Spitalbesuche Die Gemeindemitglieder werden gerne in den Spitälern Heiden, Herisau oder St.Gallen besucht. Da wir aus Datenschutzgründen keine Spitaleinweisungsmeldungen erhalten, sind wir auf Anfragen der Betroffenen bzw. der Familien angewiesen. Auch **Hausbesuche** werden gerne auf Anfrage hin gemacht.

Evang. Pfarramt Wolfhalden

Daniel Kiefer Dorf 5, 9427 Wolfhalden Telefon: 071 891 13 34 / dkiefer@bluewin.ch (ab 15.08.)
Andreas Ennulat, Dr.theol. Paradiesweg 2 9410 Heiden 079 456 70 73 / ev.pfarramt.wh@bluewin.ch (bis 31.12.)

zuständig bei Todesfällen: 2. - 7. September (Pfr. Andreas Ennulat) / 9.-30. September (Pfr. Daniel Kiefer)

Federers Umzug nach Rapperswil weckt Erinnerungen: Wolfhalden musste auf "Schumi" verzichten



Der idyllische Weiler Guggenbühl ob Wolfhalden verblieb in der Landwirtschaftszone, so dass sich die Baupläne von Michael Schumacher nicht umsetzen liessen.

Die Freude in Rapperswil-Jona ist gross: Mit Tennis-Superstar Roger Federer erhält die Gemeinde einen Steuerzahler der Extraklasse. Auf einen "dicken Fisch" verzichten musste vor 17 Jahren hingegen Wolfhalden, wo sich die Baupläne von Autorennfahrer Michael Schumacher alias "Schumi" nicht verwirklichen liessen.

"Autorennfahrer Michael Schumacher will seinen Wohnsitz ins Appenzellerland verlegen". Diese Schlagzeile sorgte 2002 für riesiges Aufsehen und für Hektik nicht nur im Wolfhändler Gemeinde-, sondern auch im Ausserrhoder Regierungsrat, der alles daran setzte, den vierfachen Formel-1-Weltmeister möglichst bald im Kanton be-

grüssen zu können. Schumacher entschied sich nicht zuletzt wegen der Nähe zum Flugplatz Altenrhein fürs Appenzellerland.

Villa ausserhalb der Bauzone

Unter der Federführung der kantonalen Wirtschaftsförderung wurde fieberhaft nach geeigneten Liegenschaften Ausschau gehalten. Schon bald favorisierte Schumacher den auf rund 900 Meter über Meer traumhaft gelegenen, zu Wolfhalden gehörenden Weiler Guggenbühl.

"Auf der vorgesehenen Liegenschaft ist der Neubau von Wohngebäuden mit Schwimmbad und Finesseinrichtungen sowie die Realisierung von Pferdestall, Reithalle und Reitplatz vorgesehen", vermerkte die regionale Presse im Frühling 2002. Gleichzeitig sorgte das Vorhaben für Aufsehen im In- und Ausland, und bereits jetzt wurde der stille, nur über ein schmales Strässchen mit starker Steigung erreichbare Weiler Guggenbühl Wallfahrtsort für zahlreiche "Schumi"-Fans.

Veto der Gegner

Die in Wolfhalden und im Kanton grossmehrheitlich vehement befürwortete Wohnsitznahme des weltbekannten Formel-1-Piloten hatte allerdings einen Haken, liegt doch das fragliche Gelände in der Landwirtschaftszone. Gegen die geplante Umzonung erhoben die Stiftung Landschaftsschutz, Pro Natura und Privatpersonen Einsprache. Die in der Folge durchgeführten Verhandlungen führten zu keiner Einigung, so dass letztendlich "Bern" zu entscheiden hatte.

Verstoss gegen Bundesrecht

Bereits im Vorsommer 2002 stand fest, dass das Appenzellerland definitiv auf den Multimillionär und Steuerzahler Schumacher zu verzichten hatte. Dazu hält das appenzellische Jahrbuch in aller Kürze fest: "Das Bundesamt für Raumentwicklung stellte klar, dass das Projekt gegen Bundesrecht verstosste und folglich nicht realisierbar sei."

Bild+Text: Peter Eggenberger

	Malereiwerkstatt Pivac GmbH +41 79 769 03 58 malerei@pivac.ch	Unverbindliche Beratung und Kostenvoranschläge	Inhaber M. Pivac Vorderdorfstrasse 58 9427 Wolfhalden www.pivac.ch
	Malerarbeiten • Naturfarben Spachteltechnik • Tapezieren		

Elektrokontrollen

- ✓ Periodische Kontrollen
- ✓ Schlusskontrollen
- ✓ Abnahmekontrollen
- ✓ Beratung
- ✓ Netzanalysen

norm-kontroll.ch
 Staad | Rheineck | Wolfhalden
 info@norm-kontroll.ch

T 071 888 89 89

Lorenzo Morina
 eidg. Dipl. Elektroinstallateur

norm-kontroll

Sanitäre Anlagen

Bouygues E&S InTec Schweiz AG
 Dorf 48
 CH-9427 Wolfhalden
 Tel. +41 71 891 26 37
 Fax +41 71 891 26 67

bouygues-es-intec.ch



Nationaler Spitex-Tag in Heiden

Das Motto des diesjährigen Nationalen Spitex-Tages heisst "Hören und Zuhören".

Beides sind zentrale Elemente des Pflegealltags und der Beziehung zwischen Pflegenden und ihren Klientinnen und Klienten. Viele ältere Menschen haben Hörschwierigkeiten, welche den Alltag erschweren. Einschränkungen beim Hören können zu sozialer Isolation führen. Das Hören ist bedeutend, um weiterhin aktiv am Leben teil zu nehmen, Missverständnisse können vermieden werden. Oft entdeckt man Hörschwierigkei-

ten erst zu spät. Die Spitex Vorderland ist zusammen mit Akustix, Heiden, mit einem Stand am: 7. September am Bauernmarkt, Kirchplatz Heiden 9 - 12 Uhr präsent

- Möglichkeit für eine Beratung durch den Hör-Akustiker
- Gutschein für einen Gratis Hörtest
- Information durch Spitex Personal über deren Angebote
- Erfrischungsgetränk

Lassen sie sich überraschen! Wir freuen uns, Sie an unserem Stand begrüssen zu dürfen.

Die Pfadi ist wieder gestartet

Die Pfadi ist wieder gestartet

Das Sola ist seit einer Weile vorbei, das Material aufgeräumt und die Kleider wieder sauber. Doch die Erinnerungen werden noch sehr lange bleiben. Denn gemeinsam haben die Teilnehmer im Alter von 6 bis 16 Jahren bei Spiel und Spass einen Teil ihrer Sommerferien in der Natur verbracht. Willst auch du draussen mit deinen Kollegen Abenteuer erleben und Neues entdecken? Dann bist du bei der Pfadi Altenstein Heiden genau richtig! Wir

treffen uns jeden Samstag zwischen 13:30 und 16:25 Uhr und verbringen den Samstagnachmittag zusammen.

Bist du interessiert und mindestens vier Jahre alt? Dann schau mal auf unserer Homepage www.pfadiheiden.ch vorbei und besuch uns auf Instagram (@pfadi.heiden). Bei Fragen darfst du dich gerne bei uns melden. Die entsprechenden Mailadressen findest du auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf dich!
Calvin Rüegg v/o Fox, Abteilungsleiter

Lämmli AG

HAUSTECHNIK THAL

MINERGIE®
FACHPARTNER

- 24h-Service
- 365 Tage

Ihr Partner für Heizungen und Sanitär

9425 Thal
Tel 071 886 50 90
Fax 071 886 50 91
www.laemli-thal.ch

Alternativenergie
Badsanierungen
allgemeiner Unterhalt
und Reparaturen

Sozialstaat Schweiz ?

Bürger und Bürgerinnen zwischen Eigenverantwortung und Anspruch auf Unterstützung



8. Wolfhändler Bettagsgespräch

Samstag, 14. September 2019, 19.15 Uhr Kirche Wolfhalden



im Gespräch auf dem Podium (v.l.n.r.):

Jennifer Abderhalden (Nationalratskandidatin FDP AR, Speicher)

Jeannette Behringer (Dr.rer.pol. / Master of Applied Ethics / Evang.Landeskirche ZH)

Martina Hügi (Slampoetin & Comedienne; Winterthur)

... ? ..

Therese Frösch (ehem.SKOS Co-Präsidentin, ehem.Nationalrätin, ehem.Sozialdirektorin Bern)

Gesprächsleitung : Andreas Ennulat, Pfr. (Wolfhalden)

mit Pfr. Andreas Ennulat, Martina Hügi (Slam-Poetin), Birgitta Roggors Müller (Orgel)

Samstag, 14. September 2019 um 18.30 Uhr in der Kirche Wolfhalden
(Kurz-) Gottesdienst zum Bettag

Grillplausch der LGA



dieses Jahr einen entspannten und fröhlichen Abend in der "Bude" von Bruno Kobel im Plätzli.

Selbstverständlich wurde wie jedes Jahr für das leibliche Wohl gesorgt. Gegrilltes, Salate, selbstgebackene Kuchen und Getränke aller Art liessen die Anwesenden weder verhungern noch verdursten. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön den Frauen der LGA, die Kuchen gebacken und Salate "gemischt" haben.

Wieder einmal trafen sich Jung und Alt am 16. August zum Quartierfest der Lesegesellschaft Aussertobel. Bruno Kobel konnte eine leider kleine Schar Besucher begrüssen, allen voran Gemeindepräsident Gino Pauletti und den fast unzähligen Gemeinderat. Dank grossem Einsatz von Helfern genossen die Besucher auch

Für die musikalische Unterhaltung sorgten Wood Electro, die mit einer etwas ungewöhnlichen Art Musik die Gäste unterhielten.

Einen herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen dieses Quartierfestes beigetragen haben. Wieder einmal wurde es ein gelungener Abend.

Elisabeth Vetsch LGA

STOCKER PARKETT
TEPPICHE STOCKER
STOCKER SATTLER
POLSTER STOCKER

Lukas Stocker • Sonder 645 • 9427 Wolfhalden

Mobil 079 - 405 63 20 • Telefon 071 - 890 03 27
Fax 071 - 890 03 28 • stocker_lukas@hotmail.com

Kino Heiden

Schulhausstrasse 9 Heiden im Appenzellerland Telefon 071 891 36 36	So	1.9. 15:00	Tag des Kinos: Der König der Löwen	6/4	D
	So	1.9. 19:30	Tag des Kinos: Rocketman	14/12	D
	Di	3.9. 14:15	Nachmittagskino: Britt-Marie war hier	10/8	D
	Di	3.9. 19:30	Long shot	12/10	D
	Do	5.9. 18:00	Sprachencafé: Italienisch Anmeldung 079 678 09 81		
	Do	5.9. 19:30	Dolor y gloria	14/12	Span/d
	Fr	6.9. 20:15	Rocketman	14/12	D
	Sa	7.9. 17:15	Die fruchtbaren Jahre sind vorbei	14/12	dialekt
	Sa	7.9. 20:15	Britt-Marie war hier	10/8	D
	So	8.9. 15:00	Pets 2	6/4	D
	So	8.9. 19:00	Passion – Zwischen Revolte und Resignation mit Regisseur Christian Labhart	12/10	D
	Di	10.9. 19:30	Yoga – die Kraft des Lebens	6/4	OV/d
	Do	12.9. 19:30	Long shot	12/10	D
	Fr	13.9. 18:30	Sprachencafé: Englisch Anmeldung 079 678 09 81		
	Fr	13.9. 20:15	Nurejew – The White Crow	8/10	E/d
	Sa	14.9. 17:15	Der König der Löwen	6/4	D
	Sa	14.9. 20:15	Dolor y gloria	14/12	Span/d
	So	15.9. 15:00	Kleiner Aladin und der Zauberteppich		D
	So	15.9. 19:30	Yoga – die Kraft des Lebens	6/4	OV/d
	Di	17.9. 19:30	Blindet by the light	12/10	D
	Mi	18.9. 20:15	Cineclub: Lovelinq	16/16	OV/d
	Do	19.9. 19:30	Filmhit		
	Fr	20.9. 20:15	Blindet by the light	12/10	D
	Sa	21.9. 17:15	Die fruchtbaren Jahre sind vorbei	14/12	dialekt
	Sa	21.9. 20:15	Nurejew – The White Crow	8/10	E/d
	So	22.9. 15:00	Der König der Löwen	6/4	D
	So	22.9. 19:30	Dolor y gloria	14/12	Span/d
	Di	24.9. 19:30	Late night	12/10	D
	Do	26.9. 19:30	Nurejew – The White Crow	8/10	E/d
	Fr	27.9. 20:15	Blindet by the light	12/10	D
Sa	28.9. 17:15	Yoga – die Kraft des Lebens	6/4	OV/d	
Sa	28.9. 20:15	Die fruchtbaren Jahre sind vorbei	14/12	dialekt	
So	29.9. 15:00	Pets 2	6/4	D	
So	29.9. 19:30	Late night	12/10	D	

Rosenbar jeweils am Freitag und Samstag ab 19:30 offen
www.kino-heiden.ch

Ihr Anlass: Kino mit Bar zu vermieten»»
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte. 071 891 36 36

Mittwoch, 11. 09
Häckseltour
Anmeldungen bis
12 Uhr vom Vortag
Tel. 071 890 02 08 oder
adwidmer@bluewin.ch

Buchtip des Monats



Eine bunte Postkarte aus Malibu, eine alte Ausgabe von Shakespeares Der Sturm und der kleine, kurz vor dem Bankrott stehende Buchladen Pro-

spero Books in Los Angeles. Die junge Lehrerin Miranda Brooks staunt nicht schlecht über das einzigartige Vermächtnis ihres Onkels Billy. Schon immer hat er ihr Rätsel aufgegeben. Warum hat er ihrer Familie den Rücken gekehrt? Warum spricht ihre Mutter nie über ihn? Miranda folgt der Spur der Botschaften, die er für sie versteckt hat – und die sie nicht nur in die Welt der Bücher führt, sondern ihr Leben von Grund auf ändert.

Portrait Meyerson, Amy Amy Meyerson unterrichtet kreatives Schreiben an der University of Southern California und hat in verschiedenen Zeitschriften veröffentlicht. "Ein Himmel voller Bücher" ist ihr erster Roman.

ÖFFNUNGSZEITEN Bibliothek:
Dienstag: 15:30 bis 17:00 Uhr
Donnerstag 17:00 bis 18:30 Uhr
Samstag 9:00 bis 10:30 Uhr



Veranstaltungskalender

Wann	Datum	Uhrzeit	Wer	Was	Wo
So.	01. Sep.	18.00 Uhr	Kultur in der Kirche	Konzert: Duo Euphorimba	Kirche Wolfhalden
Mo.	02. Sep.	09.00 -11.00 Uhr	Pro Juventute	Mütter / Väterberatung Tel. Anmeldung: 077 437 44 15	im Dorfschulhaus
So.	08. Sep.	17.30 Uhr	Urs Rechsteiner	Drehorgelkonzert mit 5 Drehorgeln	Kirche Wolfhalden
Mi.	11. Sep.	19.00 Uhr	Samariter Ver. Wolfhalden	Die Haut, was sie uns mitteilen kann.	Volg Wolfhalden
So.	14. Sep.	19.15 Uhr	Evang. Kirchgemeinde	Betttagsgespräche zum Thema: „Sozialstaat Schweiz?“ zuvor um 18.30 Uhr Kurzgottesdienst	Kirche Wolfhalden
Mo.	16. Sep.	20.00 Uhr	Leseg. Aussertobel	Versammlung	Rest. Ochsen
Mo.	16. Sep.	20.00 Uhr	Leseg. Hasli	Versammlung	In der Bodenmühle
Do.	19. Sep.	14.30 Uhr	Seniorenteam	Bauchredner Alfons Sonderegger tritt mit seiner Puppe Lino auf.	Kronesaal
Fr.	20. Sep.	20.00 Uhr	Leseg. Tanne	Monatsversammlung	Rest. Bäbli
Sa.	21. Sep.	Ab 19.00 Uhr	Rock the Wolves	Saalkonzert mit „Noan Stevens“	Kronesaal
Mo.	23. Sep.	20.15 Uhr	SVP Wolfhalden	SVP-Versammlung	Rest. Ochsen
Do.	26. Sep.	11.45 Uhr	Frauenverein	Z'mittag für Seniorinnen und Senioren	Rest. Krone

Jeden Dienstag und Donnerstag Waldspielgruppe Wölflü von 08.45 -11.15 Uhr Anmelden zum Reinschnuppern 071 534 77 65

Jeden Mittwoch: Brockenstube Kronenstrasse offen von 13.30 - 16.00 Uhr, ab Mai jeden ersten Samstag des Monats von 09.00 - 11.00

Jeden Sonntag: Ortsmuseum Kronenstrasse geöffnet von 10.00 - 12.00 Uhr

Herausgeber: Gemeinde Wolfhalden
Layout & Koordination: Clickmedia, Richard Vuissa, Wolfhalden
Erscheinung: letzte Woche des Vormonats

Redaktionsschluss: 16. des Vormonats um 16.00 Uhr

Eingesandtes entspricht nicht immer der Meinung des Redaktionsteams. Solange der Inhalt vertretbar ist, veröffentlichen wir dies im Interesse aller.
Die Verfasser sind in jedem Fall verantwortlich und im Kürzel oder Namen identifizierbar.

Inserate-, Beitragsannahme, Veranstaltungskalender:

Clickmedia, Richard Vuissa, Alte Landstrasse 24, 9427 Wolfhalden Tel. 071 891 31 48

E-Mail: info@wolfsblick.ch, Internet: www.wolfsblick.ch